

## SISÄLTÖ

|   |      |
|---|------|
| JOHDANTO .....                          | P 66 |
| ASENNUS .....                           | P 67 |
| VAKIOLIITÄNNÄT .....                    | P 69 |
| NÄIN PÄÄSET ALKUUN .....                | P 71 |
| DVD-VIDEOLEVYN SOITTAMINEN .....        | P 72 |
| VIDEO-LEVYN SOITTAMINEN.....            | P 76 |
| AUDIO-LEVYN SOITTAMINEN .....           | P 78 |
| ASETUKSET .....                         | P 80 |
| LAPSILUKKO .....                        | P 82 |
| ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON ..... | P 83 |

## DVD-VIDEO

### VUOSITUHANNEN VIHDEVÄLINE!

Tätä ei ole koskaan aiemmin koettu! Kuva on täydellistä, digitaalista studiolaatua, ja elokuvissa on aito kolmiulotteinen, digitaalinen monikanavaääni. Voit katsella elokuvia ja valita itse haluamasi kuvakulman.

Kieliongelmat ovat nyt historiaa, sillä voit valita kahdeksan puhutun kielen tai jopa 32 erikielisen tekstityksen joukosta – sen mukaan mitä kieliä levyllä on tallennettu. Katsotpa DVD-videotasi sitten laajakuvatelevisiosta tai tavallisesta tv:stä, näet elokuvan aina sellaisena kuin se on tarkoitettu koettavaksi.

**Tuotteet, joissa on Dolby Digital ja Pro Logic:  
Valmistettu Dolby Laboratories -yhtiön lisenssillä.  
"Dolby", "Pro Logic" ja kaksois-D-symboli ovat  
Dolby Laboratories -yhtiön tavaramerkkejä.  
Confidential Unpublished Works.  
© 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Kaikki  
oikeudet pidätetään.**

### DIGITAALINEN VIDEO

DVD-video käyttää huippuunsa kehitettyä MPEG2-tiedonpakaustekniikkaa, jonka avulla kokonainen elokuva voidaan tallentaa yhdelle 12 cm:n laserlevylle. DVD:n muuntuva bittivirta, jonka siirtonopeus on jopa 9,8 Mbittia sekunnissa, tarjoaa moniulotteisimmatkin kuvat täysin alkuperäisen laatuina.

Kristallinkirkailla digitaalisilla kuvilla on yli 500 juovan vaak-aerottelutarkkuus, jolloin jokaiseen juovasuihkuun sisältyy 720 pikseliä (kuvaelementtiä). Tämä erottelutarkkuus on jopa kaksi kertaa suurempi kuin tavallisella VHS-nauhalla, parempi kuin Laser Disc® -kuvalevyllä, ja se on täysin rinnastettavissa äänitysstudioiden digitaalisiin master-tallennuksiin.

DVD-videolevyt käyttävät joko PAL- tai NTSC-värijärjestelmää. Tämä kaksijärjestelmäsoitin lukee molempien standardien mukaisia levyjä, ja toistaa ne parhaimmalla mahdollisella tavalla oman monijärjestelmä-tv:si kuvaruudussa.

DVD-video on tulevaisuuden videojärjestelmä, joka tarjoaa parhaan mahdollisen kuvanlaadun kaikenlaisilla tv-vastaanottimilla.

# JOHDANTO

## JOHDANTO

Tämä Philipsin DVD-videosoitin on tarkoitettu kansainvälisen DVD-videostandardin mukaisten digitaalisten kuvalevyjen toistamiseen. Sen avulla voit nauttia kokopitkien elokuvien aidoista, elokuvateatterimaisesta kuvanlaadusta sekä stereo- tai monikanavaäänestä (DVD-levyn sekä äänentoistojärjestelmäsi mukaan). DVD-videon ainutlaatuisiin ominaisuuksiin sisältyvät myös puhe- tai tekstityskielen valinta sekä eri kuvakulmien valinta (myös nämä vaihtelevat DVD-levyn ominaisuuksien mukaan). Lisäksi Philipsin "lapsilukon" avulla vanhemmat voivat valita mitä DVD-levyjä lapset saavat katsoa.

Huomaat miten ällistyttävän helppokäyttöinen soitin on, sillä käytät toimintoja kuvaruutunäytön (OSD), soittimen oman näytön sekä kaukosäätimen avulla.

DVD-videolevyjen lisäksi voit toistaa soittimella myös video-CD-levyjä sekä tavallisia CD-levyjä. Soittimeen sopivien levyjen koteloissa on yksi tai useampi seuraavista logoista:



## PAKKAUKSEN PURKAMINEN

Tarkista ensin, että kaikki seuraavat osat sisältyvät DVD-videosoitimesi pakkaukseen:

- DVD-videosoitin
- Kaukosäädin, jonka paristot on pakattu erikseen
- 2-johtiminen virtajohto
- A/V SCART-kaapeli
- Käyttöohje

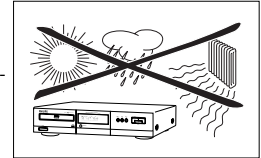
Ota välittömästi yhteys myyjään, jos jokin näistä varusteista puuttuu tai on viallinen.

Säilytä pakkaus; voit tarvita sitä myöhemmin laitetta kuljettaessasi.

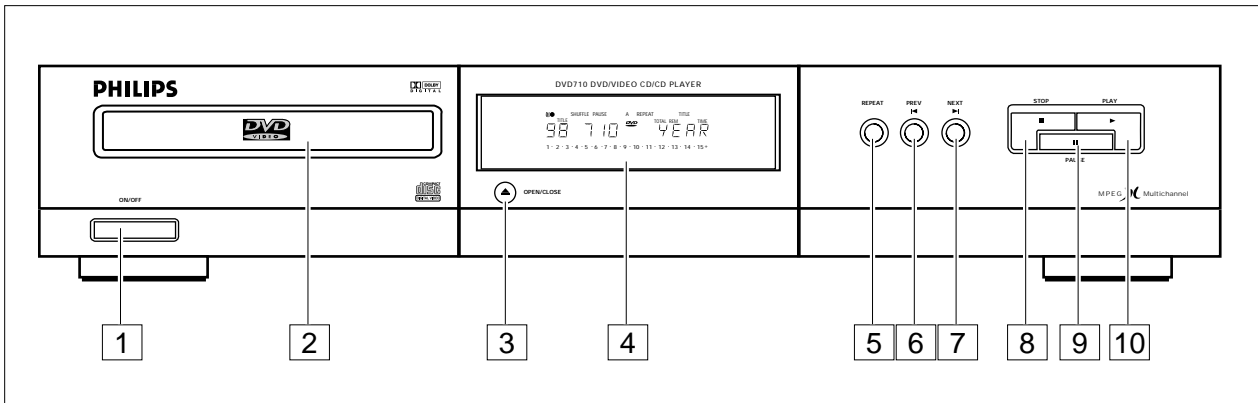
## SIJOITUS

- Sijoita soitin tukevalle ja tasaiselle alustalle.

- Älä sijoita soitinta lämpöä tuottavien laitteiden viereen ja suojaa se suoralta auringonpisteeltä.

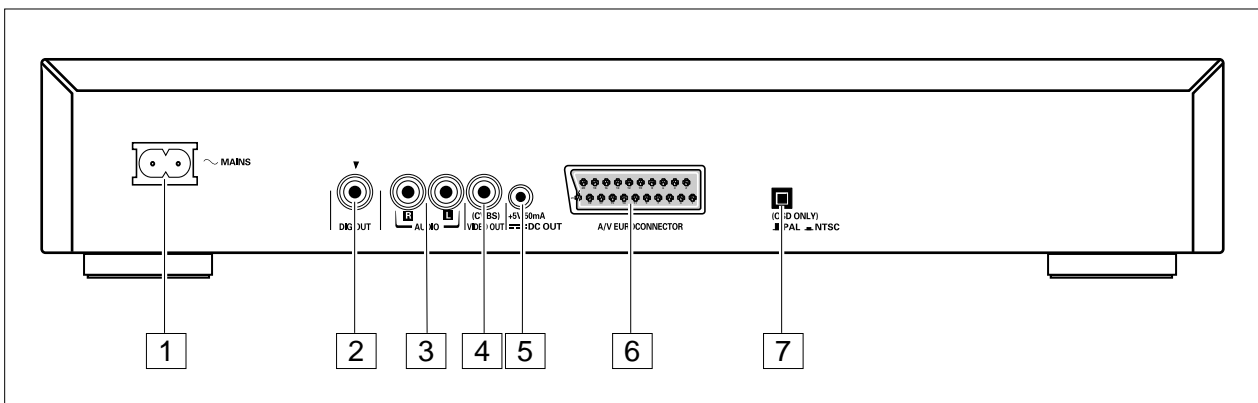


- Jos sijoitat soittimen kaapistoon, jätä vähintään 2,5 cm vapaata tilaa joka puolelle soittimen ympärille ilmanvaihdon varmistamiseksi.
- Jollei DVD-videosoitin pysty lukemaan CD-/DVD-levyjä oikein, puhdista optinen lukupää käyttämällä tavallista CD-/DVD-soittimen puhdistussarjaa ennen kuin viet DVD-videosoittimen huoltoon. Muunlainen puhdistus voi vaurioittaa optista linssiä. Pidä aina levykelkka kiinni välttyäksesi pölyn kertymiseltä linssiin.
- Optiset linssit voivat huurtua, kun siirrät DVD-videosoittimen äkillisesti kylmästä lämpimään tilaan. CD-/DVD-levyjen soittaminen ei ole tällöin mahdollista. Anna soittimen lämpötilan tasaantua, kunnes kosteus haihtuu.



### SOITTIMEN ETUPUOLI

- 1 Virtakytkin "ON/OFF"
- 2 Levykelkka
- 3 Sulje/avaa levykelkka
- 4 Näyttö
- 5 Jatkuva toisto/jakso/raita/kappale/levy
- 6 ◀ Edellinen kappale/jakso/raita
- 7 ▶ Seuraava kappale/jakso/raita
- 8 ■ Seis
- 9 || Tauko/Pysäytyskuva/Kuva kuvalta
- 10 ▶ Toiston aloitus



### SOITTIMEN TAKAPUOLI

- 1 Virtajohdon liitântä
- 2 Äänen digitaalilähtö
- 3 Audio R; äänilähtö oikea  
Audio L; äänilähtö vasen
- 4 Composite-videolähtö (CVBS)
- 5 Tasavirtalähdön liitin (erillistä ulkoista RF-muunninta varten)
- 6 A/V SCART-liitin
- 7 NTSC/PAL -valitsin (OSD-valikoita varten)

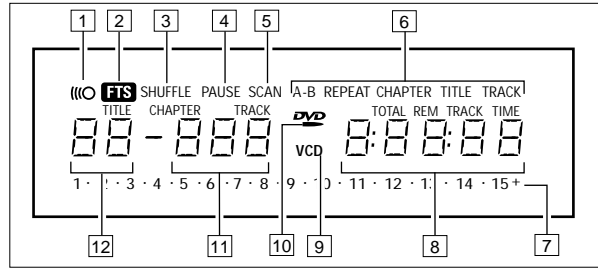
### VARO

Älä koske takapaneelin liittimien nastihin. Staattinen sähkövaraus voi vaurioittaa yksikköä pysyvästi.

# ASENNUS

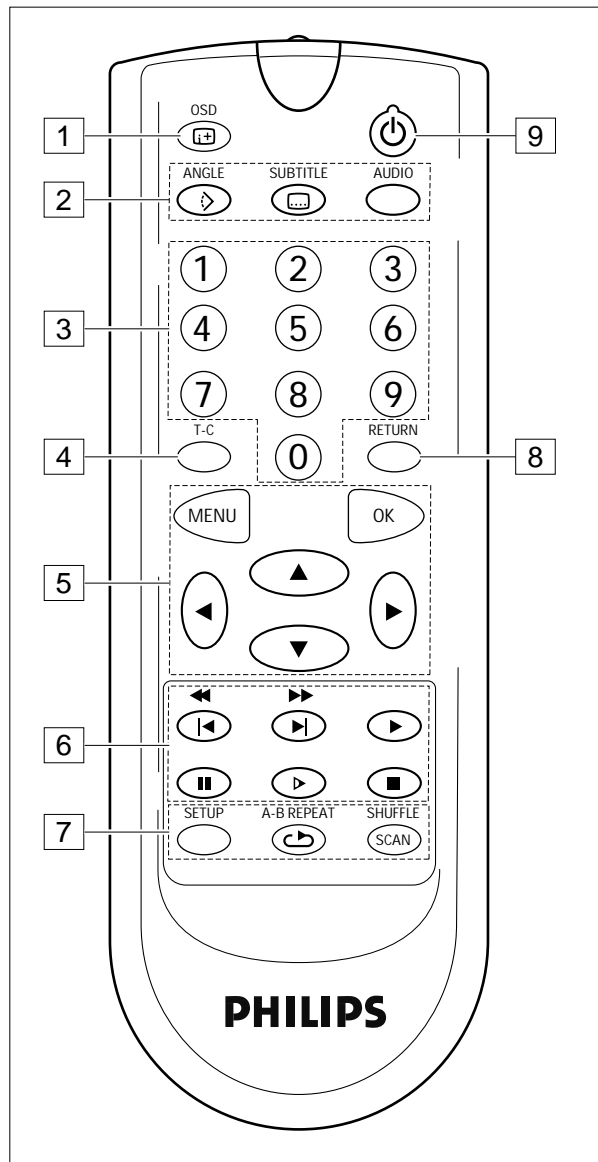
## NÄYTTÖ

- 1 Kaukosäädin käytössä (vilkkuu)
- 2 FTS-tila käytössä
- 3 SATUNNAIS-tila käytössä
- 4 TAUKO-tila käytössä
- 5 SCAN-tila käytössä
- 6 A-B-TOISTO/JAKSO/KAPPALE/RAITA -tila käytössä
- 7 Jaksojen tai raitojen luettelo
- 8 JÄLJELLÄ OLEVA/KOKONAISAIKA/RAIDAN PITUUS tuntia, minuuttia ja sekuntia
- 9 (V)CD-levy sisällä
- 10 DVD-levy sisällä
- 11 DVD:N JAKSO tai VCD/CD:N RAIDAN numero
- 12 DVD-KAPPALEEN numero



## KAUKOSÄÄDIN

- 1 **OSD** .....(kuvaruutunäyttö) päälle/pois päältä
- 2 **ANGLE** ....valitse DVD-kuvakulma  
**SUBTITLE** .....dubbaus tai tekstitys päällä/pois päältä  
**AUDIO** .....puhekielen valinta
- 3 **0-9**.....numeronäppäimistö
- 4 **T-C** .....tilanvalitsin kappale/jakso/raita
- 5 **MENU** .....valitse DVD-levyn valikko  
**OK**.....(hyväksy valikon valinta)  
(ylös/alas/vasen/oikea) kohdistimen siirto
- 6 **◀◀ ◀** .....edellinen jakso tai raita / haku taaksepäin  
**▶▶ ▶** .....seuraava jakso tai raita / haku eteenpäin  
**▶**.....aloita toisto  
**||** .....tauko tai pysäytyskuva / askelluskuva  
**▶** .....hidastettu toisto (1/2, 1/4, 1/8 -nopeus)  
**■**.....seis
- 7 **SETUP** .....valitse soittimen asetusvalikko (vain pysäytystilassa)  
**REPEAT\*/A-B REPEAT** (jatkuva toisto: jakso, raita, kappale, levy)  
**SHUFFLE/SCAN\*** Satunnaistoisto/esittelyhaku päälle/pois päältä
- 8 **RETURN**.....takaisin aiempaan valikkoon
- 9 **⏻** .....valmiustila

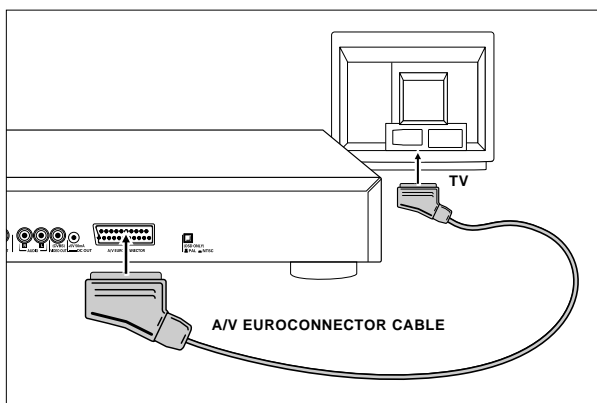


\* Paina painiketta noin 1 sekunnin ajan

## YLEISTÄ

- Televisiosi ja muiden laitteistojen mukaan DVD-videosoitin voidaan liittää monella eri tavalla. Liitännätavat esitellään seuraavassa.
- Tutustu oman televisiosi, videonauhurisi, äänentoistojärjestelmäsi yms. laitteiden käyttöohjeisiin, jotta voisit tehdä liitännät parhaimmalla mahdollisella tavalla.

## KORKEALAATUISIN A/V-LIITÄNTÄ



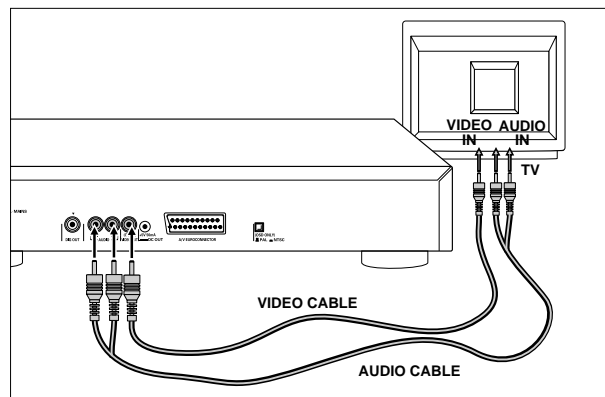
Kuva on parhain mahdollinen, kun käytät television A/V SCART-liitännää.

- 1 Liitä pakkaukseen sisältyvän A/V SCART-kaapelin toinen pää soittimen takana olevaan liitännään ja toinen pää television vastaavaan liitännään.
- 2 Lisäksi voit myös liittää soittimen takana olevien vasemman ja oikeanpuoleisen äänikanavan lähtöliitännät äänentoistojärjestelmäsi vastaaviin liitännöihin.

### HUOMAA

- Älä koskaan liitä DVD-soitinta videonauhurin kautta, koska DVD-levyjen kopioinninjärjestelmä voi vääristää toistettavaa kuvaa.

## ERINOMAINEN A/V-LIITÄNTÄ



Saat erinomaisen kuvan myös käyttämällä television composite-videoliitännää (CVBS).

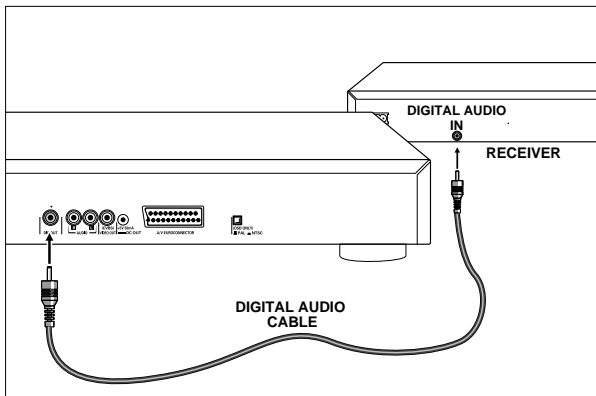
- 1 Liitä pakkaukseen sisältyvän videokaapelin toinen pää soittimen takana olevaan CVBS-videoliitännään ja toinen pää television vastaavaan liitännään.
- 2 Liitä soittimen vasemman ja oikean äänikanavan lähtöliitännät television vastaaviin liitännöihin pakkaukseen sisältyvän kaapelin avulla. Vaihtoehtoisesti voit käyttää samoja lähtöliitännöitä ja kaapeleita liittääksesi äänikanavat äänentoistojärjestelmäsi.

### CAUTION

**Älä koskaan liitä DVD soittimen ääniläthöjä äänentoistojärjestelmäsi phono liitännöihin.**

# VAKIOLIITÄNNÄT

## MONIKANAVAÄÄNI KOTITEATTERIKÄYTTÖÄ VARTEN



Monikanavaääntä varten DVD-soittimessasi on sekä digitaali- että analogiset äänilähdöt.

### DIGITAALINEN (MPEG2 MULTICHANNEL TAI DOLBY DIGITAL™) MONIKANAVAÄÄNI

- 1 Parhaimman mahdollisen äänentoiston takaavaa digitaalista ääntä varten tarvittavat digitaalisen A/V-monikanavaviritinvahvistimen.
- 2 Liitä soittimen äänen digitaalilähtö viritinvahvistimen vastaavaan liitäntään käyttämällä lisävarusteena saatavaa digitaalista signaalikaapelia. Älä käytä tällöin lainkaan soittimen vasemman ja oikeanpuoleisen äänikanavan lähtöliitäntöjä.
- 3 Seuraavaksi sinun on aktivoitava soittimen digitaalilähtö (ks. Asetukset, s. 80).
- 4 Digitaalilähdön ääniformaatti riippuu valitun äänilähteen ääniformaatista. Tarkista että digitaaliseen lähtöön liitetty viritinvahvistin pystyy vastaanottamaan kyseistä ääniformaattia.

### ANALOG (DOLBY PRO LOGIC™) MULTICHANNEL SOUND

- 1 Jos televisiossasi on Dolby Pro Logic™ -dekooderi, riittää kun liität soittimen televisioon SCART-liittimen avulla tai käyttämällä composite-videoliitäntää (CVBS) sekä vasenta ja oikeaa äänilähtöä, ks. s. 69.
- 2 Jos näin ei ole, liitä A/V SCART- tai composite-videoliitin (CVBS) televisioosi (ks. s. 69). Tämän jälkeen sinun on liitettävä soittimen vasen ja oikea äänilähtö erillisen Dolby Pro Logic™ A/V-viritinvahvistimen vastaaviin liitäntöihin pakkaukseen sisältyvän kaapelin avulla.
- 3 Kaiutinten liitäntäohjeet löydät joko televisioosi tai käyttämäsi A/V-viritinvahvistimen käyttöohjeesta.

### HUOMAA

- Et voi käyttää RF-taajuista antenniliitäntää kotiteatteriäänentoistossa.

- Mikäli digitaalilähdön ääniformaatti ei vastaa viritinvahvistimen ääniformaatin vastaanottokykyä, ääni ei kuulu.

## DIGITAALINEN (STEREO) AUDIOLIITÄNTÄ

Tämä liitäntä takaa parhaimman mahdollisen stereoäänentoiston laadun. Liitäntää varten tarvittavat erillisen vahvistimen, jossa on digitaalinen audiotulo. Lisäksi soittimen digitaalinen lähtö on aktivoitava (katso kappaletta Asetukset s. 80). Liitä soittimen digitaalinen audiolähtö vahvistimen vastaavaan digitaalituloon. Älä käytä tällöin lainkaan soittimen vasenta ja oikeaa äänilähtöä.

## NTSC/PAL-ASETUKSET

Aseta soittimen takana olevalla NTSC/PAL-kytkimellä video-CD:n ja soittimen kuvaruutuvalikot vastaamaan televisioosi käyttämää värijärjestelmää.

### HUOMAA

- Soitin tunnistaa automaattisesti, mitä värijärjestelmää toistettava DVD-videolevy tai video-CD-levy käyttää.

## VIRTAJOHDON LIITÄNTÄ

- 1 Liitä virtajohdon pistoke soittimen takana olevaan liitäntään.
- 2 Työnnä virtajohdon pistotulppa vaihtovirtaliitäntään.

### HUOMAA

- Soitin sopeutuu automaattisesti verkkovirran jännitteeseen.

- Kun soitin on valmiustilassa ("OFF"), se kuluttaa hieman virtaa. Jos haluat irrottaa soittimen kokonaan sähköverkosta, irrota virtajohdon pistotulppa pistorasiasta.

### VARO

**Ainoastaan valtuutettu huoltohenkilökunta saa avata laitteen kotelon tai korjata laitetta.**

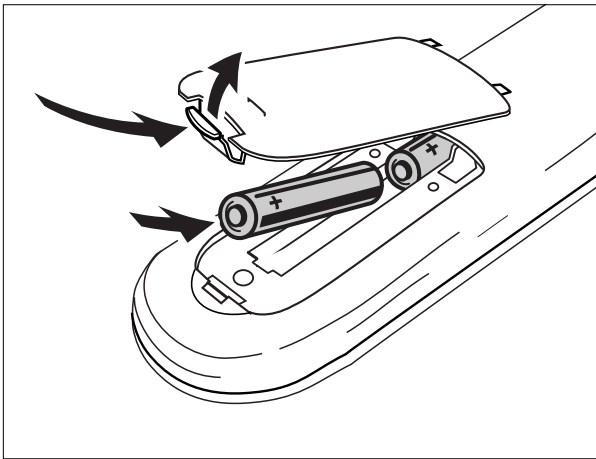
## INFRAPUNAKAUKOSÄÄDIN

### PARISTOJEN ASENTAMINEN

- 1 Avaa kaukosäätimen paristokotelon kansi.
- 2 Aseta kaksi 'AAA' (R03) -paristoa paristokotelon sisälle merkintöjen mukaiseen asentoon.
- 3 Sulje paristokotelon kansi.

### Varo

**Vaihda aina molemmat paristot kerralla äläkä KOSKAAN käytä samanaikaisesti erityyppisiä paristoja (esim. ruskokivi- ja alkaliparistoja).**



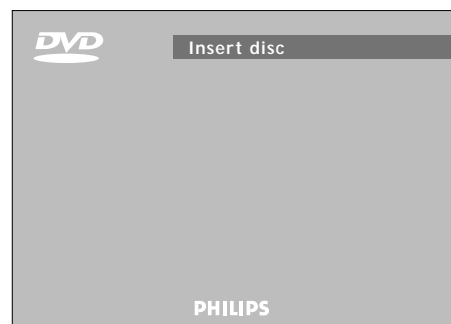
## TOIMINTA

### HUOMAA

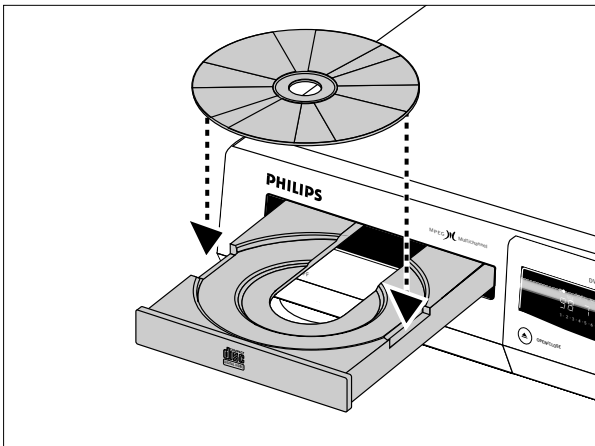
- Jollei muuta mainita, kaikkia toimintoja käytetään kaukosäätimestä. Osoita kaukosäädin aina suoraan soitinta kohti ja varmista ettei infrapunasäteen tiellä ole esteitä.
- Jos toiminnolla on oma painikkeensa myös soittimen etupaneelissa, toimintoa voidaan käyttää myös sieltä.

## SOITTIMEN KYTKEMINEN PÄÄLLE

- 1 Kytke televisio päälle ja valitse DVD-videosoitteesi sisään-tulokanava.
- 2 Voit nauttia äänentoistosta äänentoistojärjestelmäsi kautta, kun kytket sen päälle ja valitset äänilähteeksi DVD-video-soittimen, tai:  
Nauti DVD-videon monikanavaäänestä (surround) kytkemällä päälle kotiteatteriaänentoistojärjestelmäsi ja valitse äänilähteeksi DVD-videosoitin.
- 3 Paina DVD-videosoitimen etupaneelissa olevaa virtakytkintä (On/Off). Soittimen näyttö syttyy ja kuvaruutunäyttö kehottaa sinua asettamaan levyä soittimeen.
- 4 Jos soittimen asetuksena on automaattinen käynnistys (tehdasasetus), soitin alkaa toistaa ladattua levyä automaattisesti.



## LEVYN ASETTAMINEN SOITTIMEEN



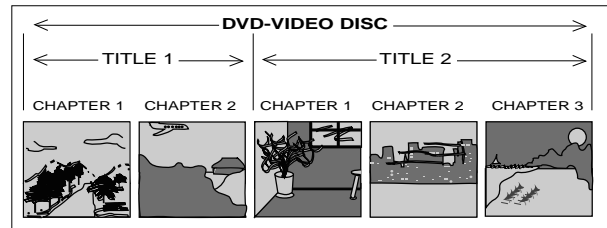
- 1 Paina etupaneelissa olevaa levykelkan avaamis-/sulkemissä painiketta OPEN/CLOSE. Levykelkka tulee esiin.
- 2 Aseta haluamasi levy soittimeen, etikettipuoli ylöspäin. Tarkista että levy on paikallaan omassa urassaan.
- 3 Työnnä levykelkkaa varovasti kiinni tai paina painiketta OPEN/CLOSE sulkeaksesi levykelkan.
  - Jos asetuksena on automaattinen käynnistys (tehdasasetus), soitin aloittaa levyn toiston.
  - Jos automaattinen käynnistys on pois päältä, käyttämäsi levyn (toisto) valikko ilmestyy kuvaruutunäyttöön ja soittimen näytössä näkyvät tiedot levyt sisällöstä ja kokonais-toistoajasta.
  - Voit kytkeä automaattisen käynnistyksen päälle tai pois päältä, ks. kohtaa Asetukset (s. 80).

### HUOMAA:

- Koska DVD-levyillä julkaistavat elokuvat ilmestyvät eri aikoina eri puolilla maailmaa, maailma on jaettu muutamiin aluekoodeihin. Kaikilla soittimilla on omat aluekoodinsa ja tietyissä levyissä voi olla vaihtoehtoisia aluekoodoja. Jos lataat soittimeen levyn, jossa on eri aluekoodi kuin soittimesi tunnista, näet huomautuksen aluekoodista kuvaruutunäytöllä. Tällöin DVD-levyä ei voida soittaa ja se on poistettava soittimesta.

## DVD-VIDEOLEVYN TOISTAMINEN

Voit tunnistaa DVD-videolevyn sen logosta. Levylle tallennetun materiaalin mukaan (elokuva, videonäytteitä, tv-sarjan jaksot jne.) levy voi sisältää yhden tai useamman kappaleen, ja jokaisessa kappaleessa voi olla yksi tai useampi jakso. Levyn toisto pysähtyy jokaisen kappaleen lopussa. Voit hakea etsimiäsi kohtia levyiltä sekä eri kappaleiden että eri jaksosten väliltä.



### HUOMAA







- Levyn toiston aikana näet television kuvaruudulla erilaisia kuvakkeita noin kahden sekunnin ajan, jotka vahvistavat valitsemasi toiminnot. Voit poistaa nämä kuvakkeet näytöstä painamalla kuvaruutunäytön painiketta OSD.

- Painamalla OSD-painiketta milloin tahansa toiston aikana saat kuvaruudulle toistovalikon, joka näyttää kaikki käytössä olevat toiminnot noin kahden sekunnin ajan. Voit jättää toistovalikon kuvaruudulle pitämällä OSD-painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan. Voit poistaa toistovalikon painamalla OSD-painiketta uudelleen.

- Luettelo käytettävistä kuvakkeista:

|  |                           |
|--|---------------------------|
|  | .....Play                 |
|  | .....Pause                |
|  | .....Stop                 |
|  | .....A-B repeat           |
|  | .....Search forward       |
|  | .....Search backward      |
|  | .....Slow forward         |
|  | .....Repeat disc          |
|  | .....Repeat title         |
|  | .....Repeat chapter       |
|  | .....Chapter shuffle      |
|  | .....Title indication     |
|  | .....Chapter indication   |
|  | .....Disable function     |
|  | .....Angle                |
|  | .....No alternative angle |
|  | .....Subtitle language    |



|   |                              |
|---|------------------------------|
|  | .....Audio language          |
|  | .....Audio system            |
|  | .....Remaining time of title |
|  | .....Elapsed time            |
|  | .....Resume                  |
|  | .....Total time              |

## KAPPALEEN TOISTO

- Kun automaattinen käynnistys on päällä, levyn toisto alkaa heti, kun olet sulkenut levykelkan.
- Jos automaattinen käynnistys on pois päältä, paina toistopainiketta ►.

### HUOMAA

- Joissakin DVD-videolevyissä on itsessään automaattinen käynnistys, jolloin niiden toisto alkaa aina automaattisesti.

- Levy voi kehottaa sinua valitsemaan kohteen valikosta. Jos valinnat on numeroitu, paina haluamaasi numeronäppäintä; jollei, käytä painikkeita ► päästäksesi haluamaasi kohtaan, ja vahvista valinta painamalla OK.  
→ Levyn toiston aikana näet soittimen näytöstä meneillään olevan kappaleen ja jakson sekä kuluneen toistoajan.
- Toisto pysähtyy jokaisen kappaleen lopussa, jolloin valikko voi ilmestyä kuvaruutuun uudelleen. Jatka seuraavaan kappaleeseen painamalla toistopainiketta ►.
- Voit keskeyttää toiston milloin tahansa painamalla painiketta ■.
- Voit jatkaa toistoa samasta kohdasta palaamalla "kirjanmerkkiäsi" painamalla toistopainiketta ► kaksi kertaa.
- Kirjanmerkkitoiminto toimii paitsi juuri toistamallasi levyllä, myös neljällä viimeksi toistamallasi levyllä. Riittää että lataat levyn soittimeen, painat toistopainiketta ► (jollei automaattinen käynnistys ole päällä), ja kun näet kuvaruudulla kirjanmerkin kuvakkeen, ► paina toistopainiketta ► uudelleen.

## SIIRTYMINEN TOISEEN JAKSOON

Jos levyn kappale sisältää useita jaksosia (voit nähdä tämän soittimen näyttöruudusta), voit siirtyä jaksosta toiseen seuraavasti:

- Paina painiketta ► lyhyesti toiston aikana siirtyäksesi seuraavaan jaksoon.
- Paina painiketta ◀ lyhyesti toiston aikana palataksesi meneillään olevan jakson alkuun. Paina painiketta ◀ lyhyesti uudelleen siirtyäksesi edelliseen jaksoon.

- Voit siirtyä suoraan tiettyyn jaksoon valitsemalla jakson numeron numeronäppäimistöä.

### HUOMAA

- Jos luvussa on useampia kuin yksi numero, näppäile numerot nopeasti peräjälkeen.

- Lisätietoja jaksoista löydät kohdasta "DVD-videolevyn sisällön tarkistaminen: Valikot", s. 75.

## SIIRTYMINEN TOISEEN KAPPALEESEEN

Jos levyllä on useampi kuin yksi kappale (minkä voit nähdä sekä kuvaruutunäytöltä että soittimen näytöstä, kun painat painiketta ■), voit siirtyä levyllä kappaleesta toiseen seuraavasti:

- Paina painiketta T-C ja sitten painiketta ► lyhyesti toiston aikana siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen.
- Paina painiketta T-C ja sitten painiketta ◀ lyhyesti toiston aikana palataksesi meneillään olevan kappaleen alkuun. Paina painiketta ◀ lyhyesti uudelleen siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen.
- Voit siirtyä suoraan tiettyyn kappaleeseen painamalla painiketta T-C ja valitsemalla sitten kappaleen numero numeronäppäimistöä.

### HUOMAA

- Jos luvussa on useampia kuin yksi numero, näppäile numerot nopeasti peräjälkeen.

- Lisätietoja kappaleista löydät kohdasta "DVD-videolevyn sisällön tarkistaminen: Valikot", s. 75.

## LAPSILUKKO



- Jos käytät lapsilukkoa, soittimessa voidaan toistaa ainoastaan sellaisia DVD-levyjä, joiden katselun olet itse määritellyt lapsille sallituksi.
- Kun haluat katsoa muita DVD-videolevyjä, kuvaruutunäyttö pyytää sinua antamaan lapsilukon PIN-koodin. Kun olet näppäillyt koodin, levyn toisto alkaa automaattisesti.
- Lapsilukosta ja levyn katselun rajoittamisesta löydät lisätietoja kohdasta Lapsilukon käyttäminen (s. 82).

# DVD-VIDEOLEVYN TOISTAMINEN

## HUOMAA

- Jos unohdat PIN-koodisi, voit poistaa sen, kun kuvaruutunäyttö pyytää sitä, painamalla neljä kertaa painiketta Seis ■. Nyt lapsilukko kytkeytyy pois päältä. Voit kytkeä sen uudelleen päälle, ks. ohjeet kohdasta Lapsilukon käyttäminen (s. 82).

## PYSÄYTYSKUVA JA TOISTO KUVA KUVALTA

- Voit pysäyttää kuvan painamalla painiketta II toiston aikana.
- Voit siirtyä seuraavaan pysäytyskuvaan painamalla painiketta II uudelleen.
- Voit palata toistoon painamalla toistopainiketta ►.

## HAKUTOIMINNOT


- Voit etsiä levyiltä kohtia eteen- tai taaksepäin nelinkertaisella nopeudella painamalla painiketta ► tai ◀ noin sekunnin ajan toiston aikana.  
→ Haku alkaa ja ääni hiljenee.
- Voit nopeuttaa hakua 32-kertaiseksi painamalla painiketta ► tai ◀ uudelleen.
- Voit siirtyä suoraan 32-kertaiseen hakunopeuteen pitämällä painiketta ► tai ◀ painettuna, kunnes näet kuvakkeen ►► tai ◀◀.
- Voit palata nelinkertaiseen hakunopeuteen painamalla painiketta ► tai ◀ uudelleen.  
→ Näet hakunopeuden ja -suunnan kuvaruutunäytöllä kahden sekunnin ajan aina, kun painat painiketta ► tai ◀.
- Voit lopettaa hakutoiminnon painamalla haluamaasi toistopainiketta ►, II, ►, tai ■.

## HIDAS TOISTO

- Paina painiketta ► toistaaksesi videota 1/2-nopeudella ilman ääntä.
- Paina painiketta ► uudelleen toistaaksesi videota 1/4 nopeudella.
- Paina painiketta ► uudelleen toistaaksesi videota 1/8-nopeudella.
- Paina painiketta ► uudelleen toistaaksesi videota 1/2 nopeudella.
- Näet toistonopeuden kuvaruutunäytöllä kahden sekunnin ajan aina, kun painat painiketta.
- Voit lopettaa hitaan toiston painamalla haluamaasi toistopainiketta ►, II, ◀/► tai ■.

## SATUNNAISTOISTO

Tämän toiminnon avulla voit sekoittaa kappaleen sisältämien jaksojen toistojärjestyksen, jos kappale sisältää useampia kuin yhden jakson.

- Paina painiketta SHUFFLE toiston aikana.  
→  Satunnaistoiston kuvake näkyy kuvaruudulla noin kahden sekunnin ajan.
- Sitä mukaa kuin soitin toistaa jaksoja, toistetun jakson numero häviää jaksojen luettelosta.
- Voit palata takaisin normaaliin toistoon painamalla painiketta SHUFFLE uudelleen.

## JAKSON/KAPPALEEN/LEVYN JATKUVA TOISTO



- Voit valita meneillään olevan jakson jatkuvan toiston painamalla painiketta REPEAT noin sekunnin ajan:  
→ REPEAT CHAPTER toisto ilmestyy soittimen näyttöön.
- Voit valita meneillään olevan kappaleen jatkuvan toiston painamalla painiketta REPEAT toisen kerran noin sekunnin ajan:  
→ REPEAT TITLE toisto ilmestyy soittimen näyttöön.
- Voit valita koko levyn jatkuvan toiston painamalla painiketta REPEAT kolmannen kerran noin sekunnin ajan;  
→ REPEAT toisto ilmestyy soittimen näyttöön.
- Voit poistua jatkuvan toiston tilasta painamalla painiketta REPEAT neljännen kerran noin sekunnin ajan.

## A-B-TOISTO

Voit toistaa uudelleen tai jatkuvasti tiettyä kappaleen kohtausta:



- Paina painiketta A-B REPEAT haluamassasi aloituskohdassa;  
→ A ilmestyy soittimen näyttöön.
- Paina painiketta A-B REPEAT uudelleen haluamassasi loppukohdassa;  
→ A-B ilmestyy soittimen näyttöön, ja valitsemasi kohtauksen jatkuva toisto alkaa.
- Voit poistua jatkuvasta toistosta painamalla painiketta A-B REPEAT uudelleen.

## KUVAKULMAN VALINTA

- Jos levyllä on kohtauksia, jotka on tallennettu eri kuvakulmista, näet kuvakulman kuvakkeen joka osoittaa käytössä olevien kuvakulmien määrän ja parhaillaan nähtävän kuvakulman. Tällöin voit muuttaa kuvakulmaa halutessasi. 
- Vaihda toiseen kuvakulmaan painamalla painiketta ANGLE .  
→ Kuvakulman kuvake osoittaa seuraavan kuvakulman.
- Voit siirtyä suoraan johonkin kuvakulmaan valitsemalla haluamasi kuvakulman numeron numeronäppäimistöstä.



### HUOMAA

- Kuvakulman kuvake jää kuvaruudulle, jollet kytke kuvakulmatoimintaa pois päältä.




- Voit kytkeä kuvakulmatoiminnon päältä painamalla painiketta OSD  :  
→ kuvakulman kuvake häviää.
- Voit palata kuvakulmatoimintoon painamalla painiketta Angle  uudelleen:  
→ kuvakulman kuvake palaa kuvaruutuun.

## PUHUTUN KIELEN JA ÄÄNIKANAVIEN ASETUKSET

Tällä toiminnolla voit vaihtaa elokuvan puhekieltä sekä äänikanavien asetuksia, mikäli DVD-levylläsi on tällaisia vaihtoehtoja.


- Paina painiketta Audio toiston 2 aikana.   
→ Puhekielen ja äänikanavien asetusten kuvake ilmestyy kuvaruutuun kahden sekunnin ajaksi. 
- Paina painiketta Audio toistuvasti siirtyäksesi vaihtoehdosta toiseen.  
→ Puhekieli vaihtuu jokaisella painalluksella. Mikäli äänikanavien asetukset muuttuvat samalla (esim. monikanavaäänestä stereoksi), näet ilmoituksen myös tästä.

## TEKSTITYS


- Jos DVD-levyllä on tekstitys, voit kytkeä tekstityksen päälle pitämällä painiketta SUBTITLE  painettuna toiston aikana, kunnes tekstitys alkaa näkyä.
- Voit selata erikielisten tekstitysten välillä painamalla painiketta SUBTITLE  toistuvasti.
- Voit kytkeä tekstityksen pois päältä pitämällä painiketta SUBTITLE  painettuna uudelleen.

## ESITTELYHAKU

Toistaa ensimmäiset 10 sekuntia kustakin levyllä olevasta kappaleesta.

- Paina painiketta SCAN noin sekunnin ajan.
- Voit pysäyttää esittelyn ja jatkaa toistoa esiteltävästä kohdasta painamalla painiketta SCAN uudelleen noin sekunnin ajan tai painamalla toistopainiketta .

## DVD-VIDEOLEVYN SISÄLLÖN TARKISTAMINEN: VALIKOT

Kappaleiden ja jaksojen valintaa varten DVD-levyllä voi olla valikkoja. DVD:n valikkotoiminto mahdollistaa valintojen tekemisen suoraan valikosta. Paina haluamasi toiminnon numero-painiketta, tai käytä painikkeita  valitaksesi toiminnon ja paina sitten OK.

- Paina painiketta MENU.  
→ Jos kyseisellä kappaleella on perusvalikko, se ilmestyy nyt kuvaruutunäyttöön.
- Perusvalikko voi sisältää luettelon kuvakulmista, puhekielistä tai tekstityksistä sekä kaikista kappaleen eri jaksoista.
- Poistu perusvalikosta painamalla painiketta MENU uudelleen.
- Paina painiketta T-C ja sen jälkeen Menu.  
→ Jos levyllä on kappalevalikko, se ilmestyy nyt kuvaruutunäyttöön.
- Poistu kappalevalikosta painamalla painiketta T-C uudelleen.

# VIDEO-CD-LEVYN TOISTAMINEN

## VIDEO-CD-LEVYN TOISTAMINEN

Voit tunnistaa video-CD-levyn sen logosta. Levylle tallennetun materiaalin mukaan (elokuva, videonäytteitä, tv-sarjan jaksoja jne.) levy voi sisältää yhden tai useamman raidan, ja jokaisessa raidassa voi olla yksi tai useampi indeksi, tämä näkyy yleensä levyn kotelosta. Voit hakea etsimiäsi kohtia levyiltä sekä eri raitojen että eri indeksien väliltä.



Joiissakin video-CD-levyissä on automaattinen toisto "Play Back Control" (PBC), mikä tarkoittaa tietyn, etukäteen määrätyn jakson toistoa levyiltä.

### HUOMAA

- *Levyn toiston aikana näet television kuvaruudulla erilaisia kuvakkeita noin kahden sekunnin ajan, jotka vahvistavat valitsemasi toiminnot. Voit poistaa nämä kuvakkeet näytöstä painamalla kuvaruutunäytön painiketta OSD.*

- *Painamalla OSD-painiketta milloin tahansa toiston aikana saat kuvaruudulle toistovalikon, joka näyttää kaikki käytössä olevat toiminnot noin kahden sekunnin ajan. Voit jättää toistovalikon kuvaruudulle pitämällä OSD-painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan. Voit poistaa toistovalikon painamalla OSD-painiketta uudelleen.*

- *Luettelo käytettävistä kuvakkeista:*

|  |                              |
|--|------------------------------|
|  | .....Play                    |
|  | .....Pause                   |
|  | .....Stop                    |
|  | .....A-B repeat              |
|  | .....Search forward          |
|  | .....Search backward         |
|  | .....Slow forward            |
|  | .....Repeat disc             |
|  | .....Repeat track            |
|  | .....Shuffle                 |
|  | .....Track indication        |
|  | .....Index indication        |
|  | .....Remaining time of title |
|  | .....Elapsed time            |
|  | .....Total time              |

## VIDEO-CD-LEVYN TOISTAMINEN

- Kun automaattinen käynnistys on päällä (ks. Asetukset, s. 80), levyn toisto alkaa heti, kun olet sulkenut levykelkan.
- Jos automaattinen käynnistys on pois päältä, paina toistopainiketta ►.
- Toiston aikana näytöllä näkyy meneillään oleva raita ja kulunut aika.
- Toisto pysähtyy levyn lopussa.
- Voit keskeyttää toiston milloin tahansa painamalla painiketta ■.
- Voit jatkaa toistoa samasta kohdasta palaamalla "kirjanmerkkiäsi" painamalla toistopainiketta ► kahdesti.
- Resume-toiminto toimii paitsi juuri toistamallasi levyllä, myös neljällä viimeksi toistamallasi levyllä. Riittää että lataat levyn soittimeen, painat toistopainiketta ► (jollei automaattinen käynnistys ole päällä), ja kun näet kuvaruudulla kuvakkeen Resume, , paina toistopainiketta ► uudelleen.

## SIIRTYMINEN TOISEEN RAITAAN

Jos levyssä on useampia raitoja (voit nähdä tämän sekä kuvaruutunäytöstä että soittimen näyttöruudusta, kun painat painiketta ■), voit siirtyä raidasta toiseen seuraavasti:

- Paina painiketta T-C, paina sitten painiketta ► lyhyesti toiston aikana siirtyäksesi seuraavaan raitaan.
- Paina painiketta T-C, paina sitten painiketta ◀ lyhyesti toiston aikana palataksesi meneillään olevan raidan alkuun. Paina painiketta ◀ lyhyesti uudelleen siirtyäksesi edelliseen raitaan.
- Voit siirtyä suoraan tiettyyn raitaan painamalla ensin painiketta T-C ja valitsemalla sitten raidan numeron numeronäppäimistöä.

### HUOMAA

- *Jos luvussa on useampia kuin yksi numero, näppäile numerot nopeasti peräjäälkeen.*

## SIIRTYMINEN INDEKSISTÄ TOISEEN

Jos levyn raita sisältää useita indeksejä (voit nähdä tämän video-CD-levyn kotelosta), voit siirtyä indeksistä toiseen seuraavasti:

- Paina painiketta ► lyhyesti toiston aikana siirtyäksesi seuraavaan indeksiin.
- Paina painiketta ◀ lyhyesti toiston aikana palataksesi meneillään olevan indeksin alkuun. Paina painiketta ◀ lyhyesti uudelleen siirtyäksesi edelliseen indeksiin.

- Voit siirtyä suoraan tiettyyn indeksiin valitsemalla indeksin numeron numeronäppäimistöä.

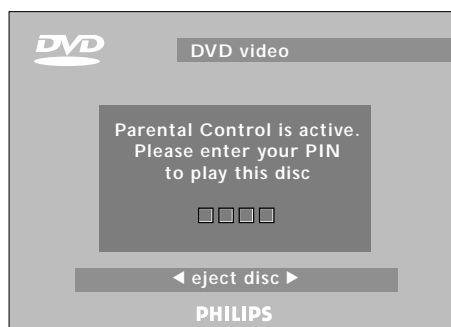
## HUOMAA

- Jos luvussa on useampia kuin yksi numero, näppäile numerot nopeasti peräjäälkeen.

## AUTOMAATTINEN TOISTO (PBC)

- Lataa levykelkkaan video-CD-levy, jossa on PBC ja paina toistopainiketta ►.
- PBC-valikko ilmestyy kuvaruutunäyttöön.
- Selaa valikkoa kuvaruutunäytön osoittamilla painikkeilla, kunnes levyltä valitsemasi jakson toisto alkaa. Jos PBC-valikossa on luettelo jaksoista, voit myös valita jakson suoraan.
- Vahvasta valintasi painamalla painiketta ◀▶ tai oikeaa numeropainiketta.
- Paina toistopainiketta ►, niin valitsemasi jakson toisto alkaa.
- Paina painiketta RETURN palataksesi edelliseen valikkoon.

## LAPSILUKKO



- Jos käytät lapsilukkoa, soittimessa voidaan toistaa ainoastaan sellaisia video-CD-levyjä, joiden katselun olet itse määrittellyt lapsille sallituksi.
- Kun haluat katsoa muita video-CD-levyjä, kuvaruutunäyttö pyytää sinua antamaan lapsilukon PIN-koodin. Kun olet näppäillyt koodin, levyn toisto alkaa automaattisesti.
- Lapsilukosta ja levyn katselun rajoittamisesta löydät lisätietoa kohdasta Lapsilukon käyttäminen (s. 82).

## HUOMAA

- Jos unohdat PIN-koodisi, voit poistaa sen, kun kuvaruutunäyttö pyytää sitä, painamalla neljä kertaa painiketta Seis ■. Nyt lapsilukko kytketty pois päältä. Voit kytkeä sen uudelleen päälle, ks. ohjeet kohdasta Lapsilukon käyttäminen (s. 82).

## PYSÄYTYSKUVA JA TOISTO KUVA KUVALTA

- Voit pysäyttää kuvan painamalla painiketta ■ toiston aikana.
- Voit siirtyä seuraavaan pysäytyskuvaan painamalla painiketta ■ uudelleen.
- Voit palata toistoon painamalla toistopainiketta ►.

## HAKUTOIMINNOT


- Voit etsiä levyiltä kohtia eteen- tai taaksepäin nelinkertaisella nopeudella painamalla painiketta ► tai ◀noin sekunnin ajan toiston aikana.  
→ Haku alkaa ja ääni hiljenee.
- Voit nopeuttaa hakuja 32-kertaiseksi painamalla painiketta ► tai ◀uudelleen.
- Voit siirtyä suoraan 32-kertaiseen hakunopeuteen pitämällä painiketta ► tai ◀painettuna, kunnes näet kuvakkeen ►► tai ◀◀.
- Voit palata nelinkertaiseen hakunopeuteen painamalla painiketta ► tai ◀uudelleen.  
→ Hakunopeus ja -suunta näkyvät kuvaruutunäytöllä kaksi sekuntia aina kun painat painiketta ► tai ◀.
- Voit lopettaa hakutoiminnon painamalla toistopainiketta ►, ■, ► tai ■.

## HIDAS TOISTO

- Paina painiketta ► toistaaksesi videota 1/2-nopeudella ilman ääntä.
- Paina painiketta ► uudelleen toistaaksesi videota 1/4-nopeudella.
- Paina painiketta ► uudelleen toistaaksesi videota 1/8-nopeudella.
- Paina painiketta ► uudelleen toistaaksesi videota 1/2-nopeudella.
- Näet toistonopeuden kuvaruutunäytöllä kahden sekunnin ajan aina, kun painat painiketta.
- Voit lopettaa hitaan toiston painamalla toistopainiketta ►, ■, ◀▶ tai ■.

## SATUNNAISTOISTO

Tämä toiminto toistaa levyn raidat satunnaisessa järjestyksessä, jos levyllä on useampia raitoja.

- Paina painiketta SHUFFLE toiston aikana.  
→  Satunnaistoiston kuvake näkyy kuvaruudulla noin kahden sekunnin ajan.

- Sitä mukaa kuin soitin toistaa raitoja, toistetun raidan numero häviää raitojen luettelosta.
- Voit palata takaisin normaaliin toistoon painamalla painiketta SHUFFLE uudelleen.

## RAIDAN/LEVYN JATKUVA TOISTO

- Voit valita meneillään olevan raidan jatkuvan toiston painamalla painiketta REPEAT noin sekunnin ajan:
  - REPEAT TRACK toisto ilmestyy soittimen näyttöön.
- Voit valita koko levyn jatkuvan toiston painamalla REPEAT toisen kerran noin sekunnin ajan;
  - REPEAT toisto ilmestyy soittimen näyttöön.
- Voit poistua jatkuvan toiston tilasta painamalla REPEAT kolmannen kerran noin sekunnin ajan.

## A-B-TOISTO

Voit toistaa uudelleen tai jatkuvasti tiettyä levyn jaksoa:

- Paina painiketta A-B REPEAT haluamassasi aloituskohdassa;
  - A ilmestyy soittimen näyttöön.
- Paina painiketta A-B REPEAT uudelleen haluamassasi loppukohdassa;
  - A-B ilmestyy soittimen näyttöön, ja valitsemasi kohtauksen jatkuva toisto alkaa.
- Voit poistua jakson toistosta painamalla painiketta A-B REPEAT uudelleen.

## ESITTELYHAKU

Toistaa ensimmäiset 10 sekuntia kustakin video-CD-levyn raidasta.

- Paina painiketta SCAN noin sekunnin ajan.
- Voit jatkaa toistoa esiteltävästä kohdasta painamalla painiketta SCAN uudelleen noin sekunnin ajan tai painamalla toistopainiketta ►.

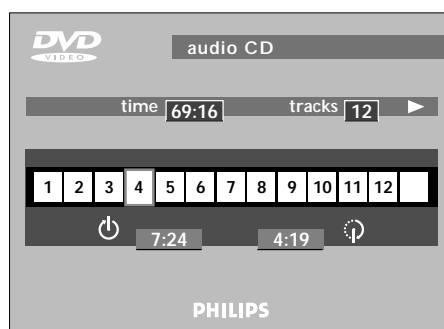
## AUDIO-CD-LEVYN TOISTAMINEN

Tavalliset audio-CD-levyt sisältävät ainoastaan musiikkia tai ääntä. Tunnistat tavalliset CD-levyt niiden logosta. Voit toistaa CD-levyjä tavalliseen tapaan käyttämällä äänentoistojärjestelmäsi, tai television kautta käyttämällä kuvaruutunäyttöä.



## CD-LEVYN TOISTAMINEN

- Kun automaattinen käynnistys on päällä, levyn toisto alkaa heti, kun olet sulkenut levykelkan.
- Jos automaattinen käynnistys on pois päältä, paina toistopainiketta ►.
  - Levyn toisto alkaa; jos televisio on päällä, CD-soitinvalikko näkyy kuvaruudunäytöllä.



- Toisto pysähtyy levyn lopussa.
- Voit keskeyttää toiston milloin tahansa painamalla painiketta ■.

## TAUKOTOIMINTO

- Paina painiketta ■■ toiston aikana.
- Jatka toistoa painamalla toistopainiketta ►.

## HAKUTOIMINNOT

- Voit etsiä levyiltä kohtia eteen- tai taaksepäin nelinkertaisella nopeudella pitämällä painiketta ► tai ◀ painettuna noin sekunnin ajan toiston aikana.
  - Haku alkaa ja ääni hiljenee osittain.
- Voit nopeuttaa hakuja 8-kertaiseksi painamalla painiketta ► tai ◀ uudelleen.
  - Haku nopeutuu 8-kertaiseksi ja ääni hiljenee.
- Voit siirtyä suoraan 8-kertaiseen nopeuteen pitämällä painiketta ► tai ◀ painettuna, kunnes näet kuvakkeen ►►8 tai ◀◀8.
- Voit palata nelinkertaiseen hakunopeuteen painamalla painiketta ► tai ◀ uudelleen.

- Jos televisio on päällä, näet hakunopeuden ja -suunnan kuvaruutunäytöllä kahden sekunnin ajan aina, kun painat painiketta ► tai ◀.
- Voit lopettaa hakutoiminnon painamalla toistopainiketta ►, ■, tai ■.

## SIIRTYMINEN TOISEEN RAITAAN

- Paina painiketta ► lyhyesti toiston aikana siirtyäksesi seuraavaan raitaan.
- Paina painiketta ◀ lyhyesti toiston aikana palataksesi meneillään olevan raidan alkuun. Paina painiketta ◀ lyhyesti uudelleen siirtyäksesi edelliseen raitaan.
- Voit siirtyä suoraan tiettyyn raitaan valitsemalla raidan numeron numeronäppäimistöstä.

### HUOMAA

- Jos luvussa on useampia kuin yksi numero, näppäile numerot nopeasti peräjäälle.

## SATUNNAISTOISTO

- Paina painiketta SHUFFLE toiston aikana.  
→ Soitettavien raitojen järjestys muuttuu satunnaiseksi.
- Sitä mukaa kuin soitin toistaa raitoja, toistetun raidan numero häviää soittimen näytöstä.
- Voit palata takaisin normaaliin toistoon painamalla painiketta SHUFFLE uudelleen.

## RAIDAN/LEVYN JATKUVA TOISTO

- Voit valita meneillään olevan raidan jatkuvan toiston painamalla painiketta REPEAT noin sekunnin ajan:  
→ REPEAT TRACK toisto ilmestyy näyttöön.
- Voit valita koko levyn jatkuvan toiston painamalla REPEAT toisen kerran noin sekunnin ajan;  
→ REPEAT toisto ilmestyy soittimen näyttöön.
- Voit poistua jatkuvatoistotilasta painamalla REPEAT kolmannen kerran noin sekunnin ajan.

## A-B-TOISTO

Voit toistaa uudelleen tai jatkuvasti tiettyä levyn kohtaa:

- Paina painiketta A-B REPEAT haluamassasi aloituskohdassa;  
→ A ilmestyy soittimen näyttöön.
- Paina painiketta A-B REPEAT uudelleen haluamassasi loppukohdassa;  
→ A-B ilmestyy soittimen näyttöön, ja valitsemasi raidan jatkuva toisto alkaa.

- Voit poistua valitsemasi kohdan toistosta painamalla painiketta A-B REPEAT uudelleen.

## ESITTELYHAKU

Toistaa ensimmäiset 10 sekuntia kustakin CD-levyn raidasta.

- Paina painiketta SCAN noin sekunnin ajan.
- Voit jatkaa esiteltävän raidan toistoa painamalla painiketta SCAN uudelleen noin sekunnin ajan tai painamalla toistopainiketta ►.

## FTS (SUOSIKKIRAIIDAN VALINTA)

### HUOMAA

- FTS-suosikkiraidat valitaan ja toistetaan kuvaruutuvalikkojen avulla. Tarkasta, että tv on päällä.

### FTS-ohjelman toistaminen

Jos suosikkiraitojen automaattitoisto Auto FTS on valittuna, FTS-ohjelman toisto käynnistyy heti. Jos näin ei ole:

- 1 Lataa CD-levy soittimeen ja siirry pysäytystilaan Stop.
- 2 Aloita FTS-suosikkiraitojen valitseminen painamalla painiketta tai .
- 3 Jos FTS-ohjelma on jo olemassa, se tulee näkyviin.
- 4 Jatka seuraavien kohtien "Raitojen yli hyppääminen" ja "Raitojen valinta" mukaisesti.

Katso Auto FTS -toiminnon kytkentä ja katkaisu kappaleesta Asetukset s. 80.

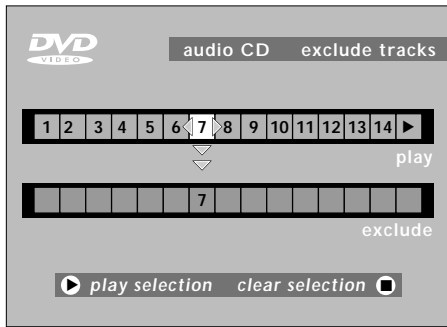
### FTS-suosikkiraitojen valitseminen

Tällä soittimella voit valita omat FTS-suosikkiraitasi joko valitsemalla tietyt raidat ("Raitojen valinta") tai jättämällä tietyt raidat valitsematta ("Raitojen yli hyppääminen").

### Raitojen yli hyppääminen:

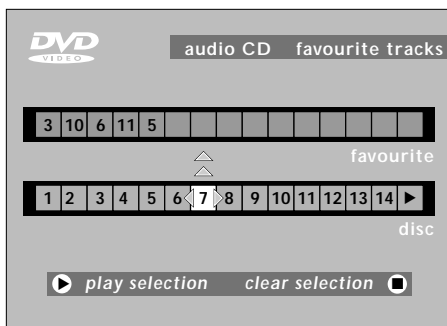
- 1 Lataa CD-levy soittimeen ja siirry pysäytystilaan Stop.
- 2 Paina painiketta .
- 3 Käytä painiketta tai siirtyäksesi ensimmäisen liihypättävän raidan kohdalle.
- 4 Paina painiketta .
- 5 Valitse loput liihypättävät raidat samalla tavalla. Jos muutat mieltäsi, voit sisällyttää minkä tahansa raidan uudelleen suosikkiraitoihin siirtymällä siihen takaisin ja painamalla painiketta .

- 6 Voit myös poistaa kaikki aiemmat valintasi ja aloittaa alusta painamalla painiketta ■.



**Raitojen valinta:**

- 1 Lataa CD-levy soittimeen ja siirry pysäytystilaan Stop.
- 2 Paina toistopainiketta .
- 3 Käytä painiketta tai siirtyäksesi ensimmäisen valittavan raidan kohdalle.
- 4 Paina painiketta .
- 5 Valitse loput raidat samalla tavalla. Jos muutat mieltäsi, voit poistaa suosikkiraidoista minkä tahansa raidan päinvastaisessa järjestyksessä painamalla painiketta .
- 6 Voit myös poistaa kaikki aiemmat valintasi ja aloittaa alusta painamalla painiketta ■.



Kun olet lopettanut FTS-suosikkiraitojen valinnan, aloita toisto painamalla ►, tai paina ◀ ja siirry takaisin pysäytystilaan. Kummassakin tapauksessa FTS-suosikkiraidat tallentuvat automaattisesti.

**HUOMAA**

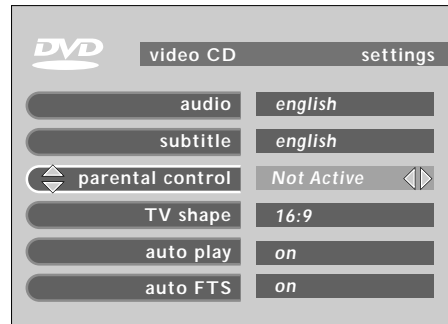
- Voit ohjelmoida FTS-suosikkiraidat yhteensä enintään 100 CD-levyyn. Jos ohjelmoit tätä useampia CD-levyjä, soitin poistaa automaattisesti vähiten soittamasi suosikkiraitojen valinnan (-valinnat).

**ASETUKSET**

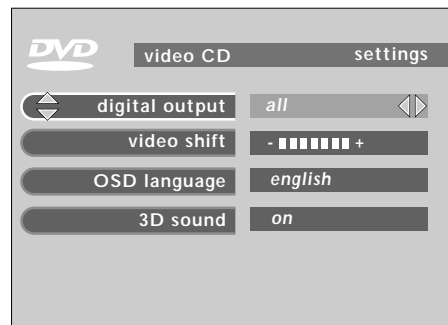
Asetusvalikossa (Settings) voit mukauttaa DVD-soitintasi vastaamaan paremmin juuri omia vaatimuksiasi.

Kun DVD-soitin on pysäytystilassa:

- Paina painiketta SETUP, jolloin saat näkyviin asetusvalikon.



- Siirry asetukseen, jota haluat muuttaa painamalla painiketta ( / ), ja käytä sitten painiketta ( / ) valitaksesi haluamasi asetuksen.



- Voit poistua asetusvalikosta painamalla RETURN tai SETUP.

**Audio**

Voit valita puhekielen, jota soitin käyttää oletuksena. Jos käyttämälläsi levyllä ei ole kyseistä kieltä, puhekielenä on levyllä ensimmäiseksi tallennettu kieli.

**Subtitle**

Voit valita tekstityskielen, jota soitin käyttää oletuksena. Jos käyttämälläsi levyllä ei ole kyseistä kieltä, tekstityskielenä on levyllä ensimmäiseksi tallennettu kieli.

**Parental Control**

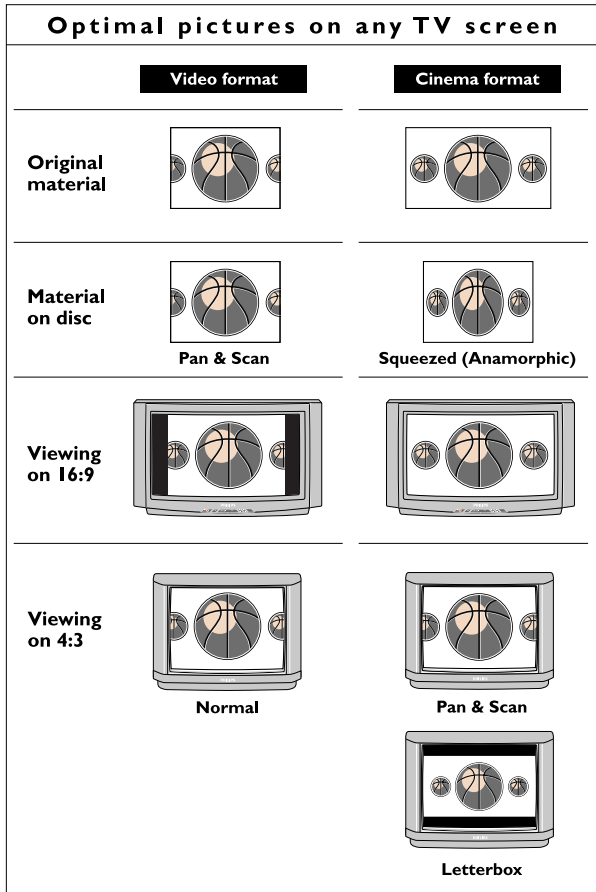
Tämä toiminto esitellään tarkemmin kohdassa 'Lapsilukko' sivulla 82.

**TV Shape**

Kuvasuhteeksi on asetettu tehtaalla laajakuva (16:9). Jos sinulla on tavallinen 4:3-kuvasuhteen televisio, voit valita Letterbox-muodon, jolloin näet laajakuvaelokuvan siten, että kuvaruudun ylä- ja alareunassa näkyy musta palkki. Jos DVD-videolevy tukee Pan Scan-toimintoa, voit valita myös



pan&scan-muodon, jolloin kuva täyttää television kuvaruudun kokonaan, mutta järjestelmä näyttää kerrallaan vain osan elokuvan filmiruudun leveydestä. Tällöin näkemäsi kuva liikkuu vaakasuunnassa elokuvan filmiruudussa ja hakee näytetyn kohdan aina kullekin kohtaukselle sopivaksi.



## Auto Play

Tehdasasetus päällä "On" tarkoittaa sitä, että levyn toisto käynnistyy automaattisesti kun se on ladattu soittimeen. Jos kytket käynnistyksen pois päältä "Off", voit aloittaa toiston käsin.

## Auto FTS

Tehdasasetus päällä "On" tarkoittaa sitä, että kun asetat soittimeen CD-levyn, johon on tallennettu FTS-suosikkiraitojen valinta (ks. " FTS-suosikkiraitojen valitseminen", s. 79), FTS-suosikkiraitojen toisto alkaa välittömästi. Jos kytket toiminnon pois päältä "Off", voit aloittaa FTS-toiston käsin.

## Digital Output

Tehdasasetus pois päältä "Off" tarkoittaa, ettei digitaalilähtöön syötetä äänisignaalia. Jos liität laitteita digitaalilähtöön, muuta asetukseksi kaikki, "ALL".  
Jollei laitteistoosi sisälly digitaalista dekoooderia (esim. digitaaliset kaiuttimet), aseta digitaalilähdön asetukseksi PCM.

## Video Shift

Tehdasasetus kohdistaa kuvan television kuvaruudun keskelle. Tällä asetuksella voit muuttaa kuvan kohdistusta kuvaruudussa ja siirtää sitä vasemmalle tai oikealle.

## OSD Language

Soittimen kuvaruutunäyttö (OSD) näkyy valitsemallasi kielellä.

## 3D Sound

Voit nauttia monikanavaäänestä myös kahden kaiuttimen kautta, kun kytket 3D-toiminnon päälle.



# LAPSILUKKO

## LAPSILUKKO

### LAPSILUKON KÄYTTÄMINEN

Voit tehdä seuraavan ainoastaan soittimen ollessa pysähdystilassa:

- 1 Paina painiketta SETUP päästäksesi asetusvalikkoon.
- 2 Siirry kohtaan Lapsilukko (Parental Control) käyttämällä painikkeita .
- 3 Paina painiketta tai kytkeäksesi lapsilukon päälle (Active).
- 4 Järjestelmä pyytää sinulta nelinumeroisen PIN-koodin , jonka voit valita oman mielesi mukaan. Lopuksi sinun on vahvistettava valintasi
- 5 Tarvitset nyt tätä PIN-koodia aina, kun haluat katsoa sellaista DVD- tai video-CD-levyä, jota et ole erikseen määritellyt lapsille sopivaksi.
- 6 Voit kytkeä lapsilukon pois päältä samalla tavalla.

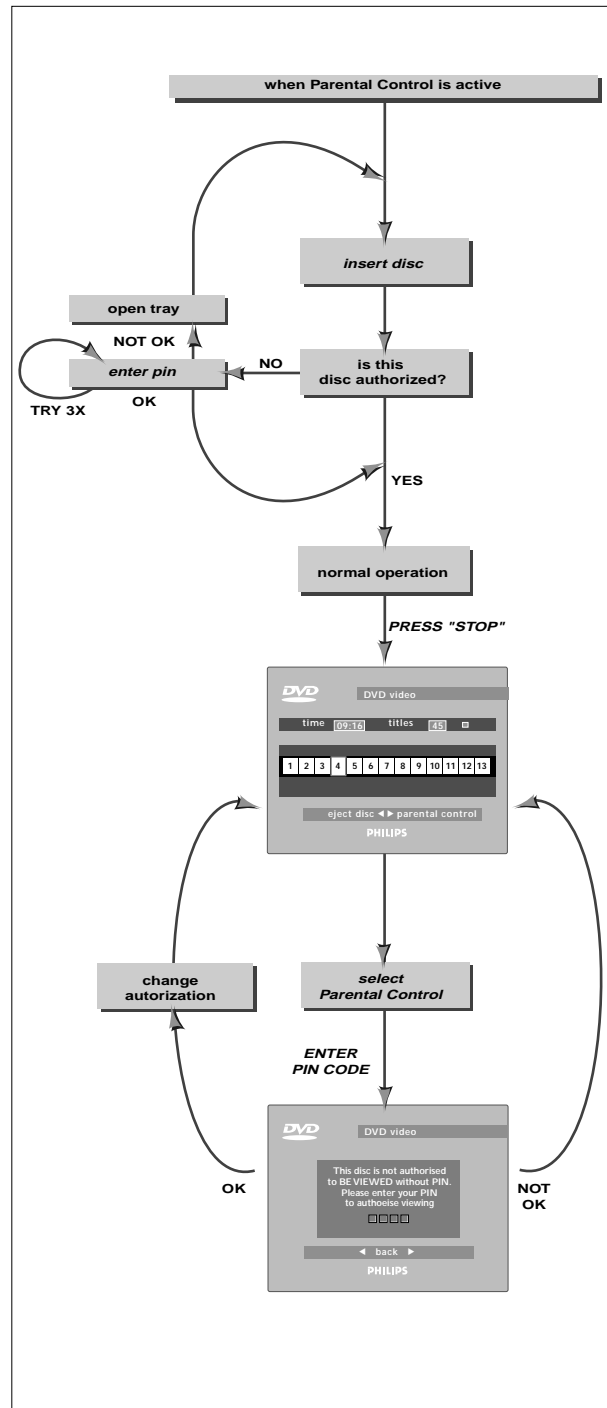
### LEVYN MÄÄRITTELEMINEN LAPSILLE SOPIVAKSI

- 1 Lataa soittimeen levy, jonka haluat määritellä lapsille sopivaksi.  
→ Kuvaruutunäyttö kysyy PIN-koodiasi.
- 2 Anna PIN-koodisi numeronäppäimillä.
- 3 Siirry pysähdystilaan painamalla ■.
- 4 Valitse kuvaruutunäytöstä kohta Lapsilukko painamalla .  
→ Kuvaruutunäyttö kysyy uudelleen PIN-koodiasi.
- 5 Kyseinen levyn katselu on nyt sallittua kaikille ja sitä voidaan toistaa ilman PIN-koodia.

Voit määrittellä levyn uudelleen lapsilta kielletyksi toistamalla vaiheet 4 ja 5.

#### HUOMAA

- Sinulla voi olla yhteensä 50 kaikille sallittua levyä. Jos ylität tämän määrän, järjestelmä poistaa vähiten katselemasi levy(t) kaikille sallittujen levyjen luettelosta.



# ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON

## ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ HUOLTOON

Jos näyttää siltä, että DVD-videosoitteimesi on jotain vikaa, käy läpi ensin seuraava vikojen tarkistusluettelo. Kyseessä on ehkä vain tahaton laiminlyönti tai oma erehdyksesi. Älä kuitenkaan koskaan yritä korjata järjestelmää itse, sillä muuten laitteen takuu lakkaa olemasta voimassa.

Tarkista vian laatu. Lue sitten seuraavasta luettelosta kyseistä vikaa koskevat tiedot ja kokeile ainoastaan mainittuja toimenpiteitä.

### VIAN LAATU

- Toimenpide

### EI VIRTAA

- Tarkista onko soitin kytketty päälle etupaneelin virtakytkimestä (on/off).
- Tarkista että virtajohdon molemmat päät ovat kunnolla kiinni.
- Tarkista että käyttämäsi pistorasia toimii kokeilemalla sitä jollain muulla sähkölaitteella.

### EI KUVAA

- Tarkista onko televisio kytketty päälle.
- Tarkista että olet valinnut oikean television kanavan ja kuvälähteeksi videosoitin.
- Tarkista kaikki kuvasignaaliiliitännät.

### VÄÄRISTYNYT KUVA

- Tarkista onko levyille ilmaantunut sormenjälkiä ja puhdista levy tarvittaessa pehmeällä kankaalla. Pyyhi levyä aina keskeltä reunoja kohti.
- Joskus kuvassa voi esiintyä pieniä poikkeamia. Tämä ei ole merkki mistään viasta.

### KUVA VÄÄRISTYY TÄYSIN, KUN KUVARUUTUNÄYTTÖ ON PÄÄLLÄ

- NTSC/PAL-valitsin on väärässä asennossa.

### KUVARUUTUNÄYTÖSSÄ EI NÄY VÄREJÄ

- NTSC/PAL-valitsin on väärässä asennossa.

### LEVYÄ EI VOI SOITTAA

- Tarkista että olet asettanut levyn etiketti ylöspäin.
- Puhdista levy tarvittaessa.
- Tarkista onko vika levyssä kokeilemalla jotain muuta levyä

### EI ÄÄNTÄ

- Tarkista kaikki äänisignaaliiliitännät.
- Jos käytät ulkoista hifi-vahvistinta, kokeile jotain muuta äänilähdettä.

### ULKOISEN HIFI-VAHVISTIMEN ÄÄNI VÄÄRISTYY

- Tarkista, ettei soittimen vasenta ja oikeaa äänilähtöä ole yhdistetty vahvistimen phono-tuloliitintään.

### KUVARUUTU EI PALAA AUTOMAATTISESTI KÄYNNISTYSVALIKKOOON LEVYÄ VAIHTAESSASI

- Palauta käynnistysvalikko kytkemällä soitin ensin pois päältä ja sitten takaisin päälle.
- Tarkista vaatiko käyttämäsi levy seuraavaksi jonkin toisen levyn.

### SOITIN EI TOTTELE KAUKOSÄÄDINTÄ

- Kohdista kaukosäädin suoraan soittimen edessä olevaan infrapunatunnistimeen.
- Poista kaikki mahdolliset esteet infrapunasignaalin tieltä.
- Tarkista kaukosäätimen paristot ja vaihda ne tarvittaessa.

### VÄÄRISTYNYT TAI MUSTA-VALKOINEN DVD- TAI VIDEO-CD-LEVYN KUVA

- Käyttämäsi levyn värijärjestelmä ei ole yhteensopiva televisiosi kanssa (NTSC/PAL).

### DIGITAALILÄHTÖ EI ANNA ÄÄNISIGNAALIA

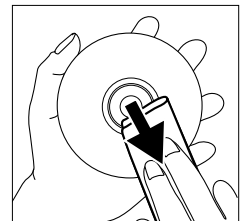
- Tarkista digitaaliliitännät.
- Tarkista asetusvalikosta että digitaalilähtö on kytketty päälle.
- Tarkista että digitaalivahvistimesi pystyy ottamaan vastaan käytettyä ääniformaattia.

### PAINIKKEET EIVÄT TOIMI

- Kytke soitin ensin pois päältä ja sitten takaisin päälle.

## CLEANING DISCS

Likainen levy voi aiheuttaa myös muita ongelmia kuvan- ja äänentoistossa. Vältä näiltä ongelmilta, kun puhdistat levyt säännöllisesti pehmeällä kankaalla. Pyyhi levyä aina keskeltä reunoja kohti.



## VARO

**Älä koskaan käytä liuottimia, kuten bensiniä, tinneriä, yleispuhdistusaineita tai analogisille levyille tarkoitettuja antistaattisia suihkeita.**



## DIAGNOSTIIKKAOHJELMA

Jos soittimen häiriö ei ole poistunut, voit käynnistää soittimen diagnostiikkaohjelman.

### OHJEET:

- 1 Kytke soitin pois päältä.
- 2 Pidä avaamis-/sulkemispainike OPEN/CLOSE ja painike **II** samanaikaisesti painettuina ja kytke soitin päälle.
  - Näyttöön ilmestyy teksti '**BUSY**' (käynnissä) sekä laskuri. Kun laskuri saavuttaa lukeman nolla, testi on päättynyt.
  - Muutaman minuutin kuluttua näytön teksti '**BUSY**' vaihtuu tekstiksi '**ERROR**' (virhe) tai '**PASS**' (ok).
- 3 Poistu diagnostiikkaohjelmasta kytkemällä soitin pois päältä.
- 4 Jos näyttöön ilmestyy teksti '**ERROR**', soitin on vietävä huoltoon korjausta varten. Ota yhteys jälleenmyyjään tai Philipsin asiakaspalveluun (CIC).
- 5 Jos näyttöön ilmestyy teksti '**PASS**', diagnostiikkaohjelma ei löytänyt laitteesta vikaa. Häiriö voi aiheutua käyttöohjeiden erheellisestä tulkinnasta, sopimattoman levyn käyttämisestä tai vääristä liitännöistä. Jos ongelmaan ei löydy ratkaisua, ota yhteys jälleenmyyjään tai Philipsin asiakaspalveluun.
- 6 Philipsin asiakaspalvelun (CIC) puhelinnumero löytyy takuuvihkosesta.